

The question of concurrence being then put "to agree with the Committee of the whole House on the seventh Resolution,"

It was unanimously resolved in the affirmative.

The question of concurrence being then put "to agree with the Committee of the whole House on the eighth Resolution,"

It was unanimously resolved in the affirmative.

The question of concurrence being then put "to agree with the Committee of the whole House on the ninth Resolution,"

It was unanimously resolved in the affirmative.

It was then moved,

That a Committee of three Members be appointed to draw up the Address to His Majesty, pursuant to the said Resolutions.

The question of concurrence being put on this motion,

It was resolved in the affirmative.

ORDERED, That the Honorable Messrs. *Richardson, Ryland* and *De Salaberry* do compose the said Committee, to meet and adjourn as they please.

The Speaker declared this Assembly continued to tomorrow, at three o'clock in the afternoon, the House so decreeing.

La question de concurrence étant alors mise, "de concourir avec le Comité de toute la Chambre dans la septième Résolution,"

Il a été unanimement résolu dans l'affirmative.

La question de concurrence étant alors mise, "de concourir avec le Comité de toute la Chambre dans la huitième Résolution,"

Il a été unanimement résolu dans l'affirmative.

La question de concurrence étant alors mise, "de concourir avec le Comité de toute la Chambre dans la neuvième Résolution."

Il a été unanimement résolu dans l'affirmative.

Il a été alors proposé,

Qu'un Comité de trois Membres soit appointé pour préparer une Adresse à Sa Majesté, conformément aux dites Résolutions.

La question de concurrence étant mise sur cette motion.

Il a été résolu dans l'affirmative.

ORDONNE, Que les Honorables Messrs. *Richardson, Ryland* et *De Salaberry*, composent le dit Comité, qui s'assemblera et s'ajournera à loisir.

L'Orateur a déclaré cette Assemblée continuée à demain, à trois heures de l'après midi, la Chambre l'ordonnant ainsi.

TUESDAY, 15th JANUARY.

THE Members convened, were :

The Honorable the Chief Justice, Speaker ;

The Honorable

*Messrs. Duchesnay,
Richardson,
Ryland,
Grant,
Irvine,
Perceval,
De Salaberry,
Burns,
McKenzie.*

PRAYERS.

The Order of the Day being read for the question of concurrence being separately put on the Report of the Committee of the whole House "on the state of the Province, and to whom had been referred the printed Votes of the Assembly,"

ORDERED, That the said Order of the Day be discharged, and that the question of concurrence be put on the said Report on Friday next.

A Message from the Assembly by Mr. *Quesnel*, to desire that this House will give leave to the Honorable Messrs. *Richardson* and *Grant*, two of the Members of this House, to attend on Wednesday next at eleven o'clock in the forenoon, the Special Committee of the House of Assembly appointed to take into consideration the Report of the Commissioners of the Lachine Canal, and the expediency of amend-

MARDI, 15e. JANVIER.

LES Membres assemblés, ont été :

L'Honorable Juge en Chef, Orateur :

Les Honorables

*Messrs. Duchesnay,
Richardson,
Ryland,
Grant,
Irvine,
Perceval,
De Salaberry,
Burns,
McKenzie.*

PRIERES.

L'Ordre du Jour étant lu pour que la question de concurrence soit séparément mise sur le Rapport du Comité de toute la Chambre, "sur l'Etat de la Province, et auquel les Résolutions imprimées de l'Assemblée avoient été référées."

ORDONNE, Que le dit Ordre du Jour soit déchargé, et que la question de concurrence soit mise sur le dit Rapport, Vendredi prochain.

Un Message de l'Assemblée par Mr. *Quesnel*, pour demander à cette Chambre de permettre aux Honorables Messrs. *Richardson* et *Grant*, deux des Membres de cette Chambre, de venir Mercredi prochain à onze heures avant midi, devant le Comité Spécial de la Chambre d'Assemblée, nommé pour prendre en considération le Rapport des Commissaires du Canal de La Chine, ainsi que l'expédience d'amender l'Acte